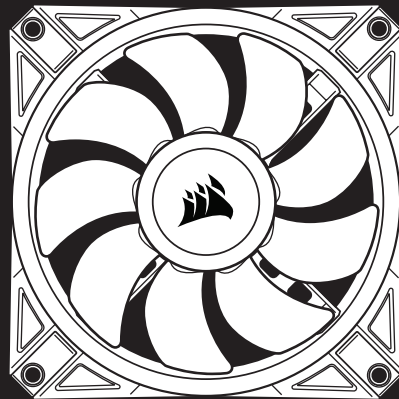




corsair.com/downloads

QL RGB



QL RGB

PERFORMANCE RGB FAN



WEB: corsair.com

PHONE: (888) 222-4346

SUPPORT: support.corsair.com

BLOG: corsair.com/blog

FORUM: forum.corsair.com

YOUTUBE: youtube.com/corsairhowto

© 2019 CORSAIR MEMORY Inc. All rights reserved. CORSAIR and the sails logo are registered trademarks in the United States and/or other countries. All other trademarks are the property of their respective owners. Product may vary slightly from those pictured. 49-001902 AA





ENGLISH.....	1
FRANÇAIS.....	3
DEUTSCH	5
NEDERLANDS	7
ITALIANO.....	9
ESPAÑOL.....	11
PORTUGUÊS	13
POLSKI.....	15
РУССКИЙ	17
العربية	19
简体中文	21

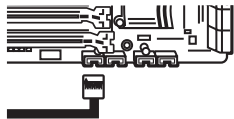
INSTALLATION

> Connection notes

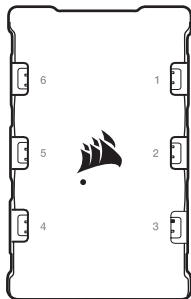
- Connect the fans in sequential order from 1 > 2 > 3 > 4 > 5 > 6.
- Animations begin with fan 1 and proceed through fan 6.

WARNING: Any fan not connected in series will break communication and the RGB LED lighting function will not work.

- > Turn your system off prior to installing your QL RGB fans and the Lighting Node CORE.
- > Mount the fan(s) to the location of your choice in the chassis with the mounting screws.
- > Find a location for the CORE that allows connection for all the fans' RGB LED cables installed in your system to reach the CORE then mount it with the provided mounting strips.
- > Plug the 9-pin USB cable from the CORE into an available internal USB 2.0 header in your system.
 - Refer to your motherboard manual for the location of the USB 2.0 header.



- > Connect the SATA power connector to any available SATA connector from your system power supply.



DOWNLOAD CORSAIR iCUE

- > For the full CORSAIR iCUE experience, please download our latest CORSAIR iCUE software at www.corsair.com/downloads.



- * An internet connection is required for software download. CORSAIR iCUE is required for lighting control.

INSTALLATION

> Remarques sur la connectique

- Connectez les ventilateurs dans l'ordre chronologique:
1 > 2 > 3 > 4 > 5 > 6.
- Les animations commencent par le ventilateur n°1 et continuent jusqu'au ventilateur n°6.

AVERTISSEMENT: Un ventilateur non connecté en série entraînera l'arrêt de la communication et de la fonction d'éclairage LED RGB.

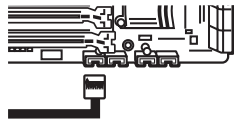
> Éteignez votre système avant d'installer vos ventilateurs QL RGB et le Lighting Node CORE.

> Montez les ventilateurs avec les vis de fixation à l'emplacement de votre choix dans le châssis.

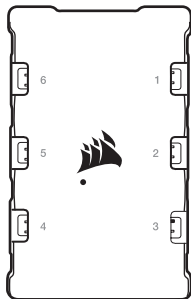
> Trouvez pour le CORE un emplacement suffisamment spacieux pour y connecter tous les câbles des LED RGB des ventilateurs installés dans votre système, puis montez-le avec les bandes de fixations fournies.

> Branchez le câble USB à 9 broches depuis le CORE sur un cavalier USB 2.0 interne disponible de votre système.

- Veuillez consulter le mode d'emploi de votre carte mère pour localiser l'emplacement du cavalier USB 2.0.



> Connectez la fiche SATA sur une prise SATA disponible de l'alimentation de votre système.



TÉLÉCHARGEZ CORSAIR iCUE

> Pour profiter de tout le potentiel de CORSAIR iCUE, téléchargez la dernière version du logiciel à l'adresse www.corsair.com/downloads.



* Une connexion Internet est nécessaire pour le téléchargement du logiciel. CORSAIR iCUE est requis pour le contrôle de l'éclairage.

INSTALLATION

> Anschlusshinweise

- Schließen Sie die Lüfter in folgender sequenzieller Reihenfolge an:
1 > 2 > 3 > 4 > 5 > 6.
- Die Animationen beginnen mit Lüfter 1 und fahren anschließend bis Lüfter 6 fort.

ACHTUNG: Jeder Lüfter, der nicht in der richtigen Reihenfolge angeschlossen ist, unterbricht die Kommunikation und damit das Funktionieren der RGB-LED-Beleuchtung.

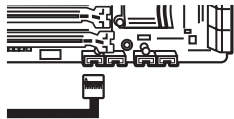
> Schalten Sie Ihren Computer aus, bevor Sie Ihre QL RGB-Lüfter und den Lighting Node CORE installieren.

> Montieren Sie den/die Lüfter mithilfe der Befestigungsschrauben an der gewünschten Stelle im Gehäuse.

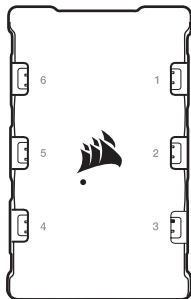
> Suchen Sie eine geeignete Position für den CORE, sodass alle RGB-LED-Kabel der in Ihrem System installierten Lüfter bis zum CORE reichen. Befestigen Sie ihn anschließend mithilfe der mitgelieferten Montageleisten.

> Verbinden Sie das 9-polige Ende des USB-Kabels des CORE mit einem freien internen USB-2.0-Anschluss Ihres Computers.

- Die Position des USB-2.0-Anschlusses finden Sie im Handbuch Ihres Mainboards.



> Schließen Sie das SATA-Netzkabel an einem freien SATA-Anschluss am Netzteil Ihres Computers an.



CORSAIR iCUE HERUNTERLADEN

> Laden Sie für ein umfassendes CORSAIR iCUE-Erlebnis die aktuelle Version unserer CORSAIR iCUE-Software unter www.corsair.com/downloads.



* Für den Download der Software ist eine Internetverbindung erforderlich. Für die Steuerung der Beleuchtung ist CORSAIR iCUE erforderlich.

INSTALLATIE

> Opmerkingen over de aansluiting

- Sluit de ventilators aan in de volgorde 1 > 2 > 3 > 4 > 5 > 6.
- De animatie begint bij ventilator 1 en gaat verder tot ventilator 6.

WAARSCHUWING: Als om het even welke ventilator niet op volgorde is aangesloten, dan wordt de communicatie onderbroken en dan werkt de RGB LED-verlichting niet meer.

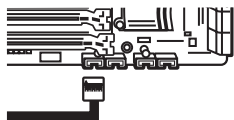
> Schakel uw systeem uit voordat u de QL RGB-ventilators en het Lighting Node CORE aansluit.

> Monteer met behulp van de montageschroeven de ventilator(s) op een plek van uw keuze op het frame.

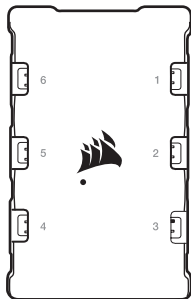
> Zoek voor het monteren van de CORE een plek waar alle RGB LED-kabels van de ventilators van uw systeem de CORE kunnen bereiken en monteer de CORE dan met behulp van de meegeleverde montagestroken.

> Steek de 9-pinse USB-kabel van de CORE in een beschikbare interne USB 2.0-header van uw systeem.

- Raadpleeg de handleiding van het moederbord om de locatie van de USB 2.0-header te weten.



> Sluit de SATA-voedingsconnector aan op om het even welke beschikbare SATA-connector van de stroombron van uw systeem.



CORSAIR iCUE DOWNLOADEN

> Download voor een optimale ervaring de recentste versie van de CORSAIR iCUE-software op www.corsair.com/downloads.



* Voor het downloaden van de software is een internetverbinding nodig. CORSAIR iCUE is nodig voor het instellen van de verlichting.

INSTALLAZIONE

> Note di cablaggio

- Collegare le ventole in ordine sequenziale da 1 > 2 > 3 > 4 > 5 > 6.
- Le animazioni iniziano con la ventola 1 e procedono fino alla 6.

AVVERTENZA: Un'eventuale ventola non collegata in serie interromperà la comunicazione impedendo il funzionamento dell'illuminazione a LED RGB.

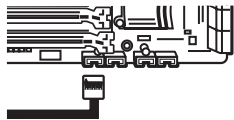
> Spegner il sistema prima di procedere all'installazione delle ventole QL RGB e di Lighting Node CORE.

> Montare le ventole nella posizione preferita all'interno del telaio utilizzando le viti di montaggio.

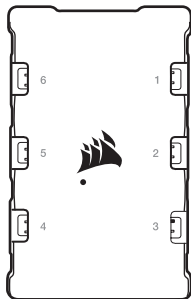
> Trovare una posizione per il CORE che consenta il collegamento di tutti i cavi RGB LED delle ventole installate nel sistema in modo che raggiungano il CORE, quindi procedere al montaggio con le apposite fascette.

> Collegare il cavo USB a 9 pin dal CORE a un header USB 2.0 interno disponibile nel sistema.

- Consultare il manuale della scheda madre per verificare la posizione dell'header USB 2.0.



> Collegare il connettore di alimentazione SATA a un connettore SATA libero nel proprio alimentatore.



SCARICA CORSAIR iCUE

> Per sfruttare al massimo CORSAIR iCUE, scaricare l'ultima versione del software CORSAIR iCUE disponibile alla pagina www.corsair.com/downloads.



* Per il download del software è richiesta una connessione Internet. CORSAIR iCUE è richiesto per il controllo dell'illuminazione.

INSTALACIÓN

> Notas sobre la conexión

- Conecte los ventiladores en el orden correcto: 1 > 2 > 3 > 4 > 5 > 6.
- Las animaciones comienzan con el ventilador 1 y continúan hasta el ventilador 6.

ADVERTENCIA: Si un ventilador no está conectado en serie, se interrumpirá la comunicación y la función de iluminación mediante LED RGB no funcionará.

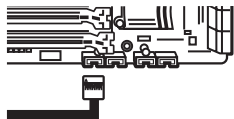
> Apague el sistema antes de instalar los ventiladores QL RGB y Lighting Node CORE.

> Monte los ventiladores en el lugar que desee del chasis con los tornillos de fijación.

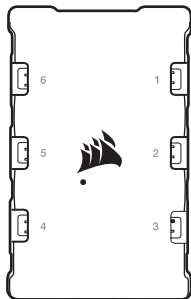
> Busque un lugar donde CORE permita la conexión de todos los cables de los LED RGB instalados en su sistema para que lleguen a CORE y, a continuación, móntelo con las correas de montaje que se proporcionan.

> Conecte el USB de 9 pines de CORE en un cabezal USB 2.0 interno que esté disponible en su sistema.

- Consulte el manual de su placa base para obtener la ubicación del cabezal USB 2.0.



> Conecte el conector de energía SATA a cualquier conector SATA disponible de la fuente de alimentación de su sistema.



DESCARGUE CORSAIR iCUE

> Para obtener la experiencia completa CORSAIR iCUE, descargue el software CORSAIR iCUE más reciente en www.corsair.com/downloads.



* Se requiere una conexión a Internet para descargar el software. CORSAIR iCUE es necesario para el control de la iluminación.

INSTALAÇÃO

> Notas de ligação

- Conect as ventoinhas em uma ordem sequencial de 1 > 2 > 3 > 4 > 5 > 6.
- As animações começam na ventoinha 1 e continuam até à ventoinha 6.

AVISO: Qualquer ventoinha que não esteja ligada em série quebrará a comunicação e a função de iluminação LED RGB não funcionará.

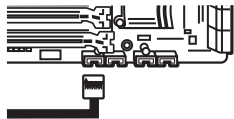
> Desligue o sistema antes de instalar as ventoinhas QL RGB e o Lighting Node CORE.

> Instale a(s) ventoinha(s) no local desejado no chassi com os parafusos de montagem.

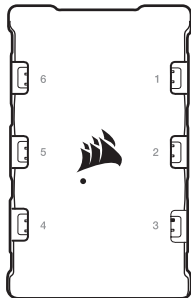
> Procure um local para o CORE que permita a conexão de todos os cabos LED RGB das ventoinhas instalados em seu sistema para alcançar o CORE e depois monte-o com as fitas de montagem fornecidas.

> Ligue o cabo USB de 9 pinos do CORE a um conector USB 2.0 interno que esteja disponível no sistema.

- Consulte o manual da sua placa-mãe para saber o local do conector USB 2.0.



> Conecte o conector de energia SATA a qualquer conector SATA disponível da sua fonte de alimentação do sistema.



BAIXAR O iCUE DA CORSAIR

> Para a experiência completa do iCUE da CORSAIR, baixe nosso software iCUE CORSAIR mais recente em www.corsair.com/downloads.



* É necessário ter conexão com a Internet para baixar o software.
É necessário ter o iCUE da CORSAIR para controlar a iluminação.

INSTALACJA

> Uwagi dotyczące podłączania

- Podłącz wentylatory kolejno: 1 > 2 > 3 > 4 > 5 > 6.
- Animations begin with fan 1 and proceed through fan 6.

OSTRZEŻENIE: Każdy wentylator podłączony nieszeregowo przerwie łączność, a funkcja podświetlenia RGB LED nie będzie działać.

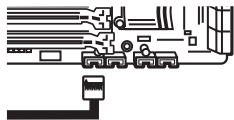
> Przed instalacją wentylatorów QL RGB i kontrolera Lighting Node CORE wyłącz komputer.

> Zamocuj wentylatory w wybranym miejscu w obudowie, używając śrub montażowych.

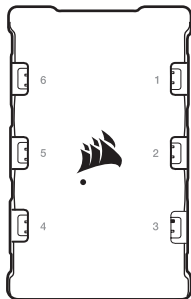
> Znajdź miejsce na sterownik CORE, które umożliwi podłączenie przewodów RGB LED wszystkich wentylatorów zainstalowanych w zestawie, a następnie zamocuj go przy użyciu dodanych w komplecie pasków montażowych.

> Podłącz 9-pinowy przewód USB ze sterownika CORE do dostępnego wewnętrznego gniazda USB 2.0 na płycie głównej komputera.

- Aby znaleźć wewnętrzne gniazdo USB 2.0, skorzystaj z instrukcji obsługi płyty głównej.



> Podłącz złącze zasilania SATA do dowolnego dostępnego złącza SATA z zasilacza komputera.



POBIERZ CORSAIR iCUE

> Aby korzystać ze wszystkich możliwości oprogramowania CORSAIR iCUE, pobierz jego najnowszą wersję pod adresem www.corsair.com/downloads.



* Do pobrania oprogramowania jest wymagane połączenie z Internetem. Program CORSAIR iCUE jest wymagany do sterowania oświetleniem.

УСТАНОВКА

> Примечания по подключению

- Подключите вентиляторы последовательно в таком порядке: 1 > 2 > 3 > 4 > 5 > 6.
- Анимации активируются в порядке с первого по шестой вентилятор.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Если один из вентиляторов не подключен последовательно, произойдет размыкание соединения и функция светодиодной подсветки RGB работать не будет.

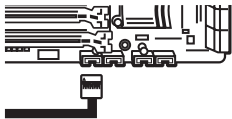
> Выключите систему перед установкой вентиляторов QL RGB и модуля Lighting Node CORE.

> Установите вентиляторы внутри корпуса в выбранном месте и закрепите с помощью винтов.

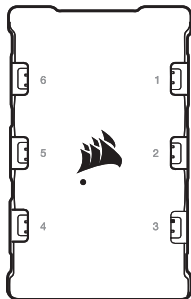
> Место для установки модуля CORE следует выбирать таким образом, чтобы длины кабелей светодиодной подсветки RGB всех вентиляторов системы хватило для подключения к модулю CORE, закрепляемого с помощью монтажных лент.

> Подключите 9-контактный USB-кабель модуля CORE к внутреннему разъему USB 2.0 вашей системы.

- Расположение разъема USB 2.0 см. в руководстве к материнской плате.



> Подсоедините разъем питания SATA к любому разъему SATA блока питания системы.



СКАЧИВАНИЕ CORSAIR iCUE

> Чтобы в полной мере воспользоваться возможностями CORSAIR iCUE, скачайте последнюю версию программного обеспечения CORSAIR iCUE с веб-страницы www.corsair.com/downloads.



* Для скачивания программного обеспечения требуется интернет-соединение. Для управления подсветкой требуется CORSAIR iCUE.

< لتجربة CORSAIR iCUE الكاملة، يرجى تنزيل أحدث إصدار من CORSAIR iCUE من www.corsair.com/downloads



* يتطلب اتصالاً بالإنترنت لتنزيل البرنامج.
CORSAIR iCUE مطلوب للتحكم في الإضاءة.

التركيب

< ملاحظات التوصيل

- قم بتوصيل المراوح بالتسلسل 1 < 2 < 3 < 4 < 5 < 6.
- تبدأ الحركة بالمروحة 1 حتى المروحة 6.

تحذير: أي مروحة غير متصلة بهذا التسلسل ستقطع الاتصال ولن تعمل وظيفة إضاءة RGB LED.

< قم بإيقاف تشغيل النظام قبل تركيب مراوح QL RGB و Lighting Node CORE.

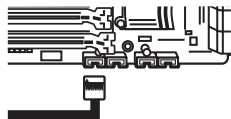
< قم بتركيب المروحة (المراوح) في المكان الذي تختاره في الهيكل باستخدام براغي التركيب.

< اعثر على مكان لـ CORE يسمح بتوصيل كل كابلات مراوح RGB LED.

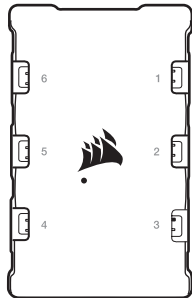
المثبتة في النظام لديك للوصول إلى CORE ثم قم بتركيبها باستخدام شرائط التثبيت المرفقة.

< قم بتوصيل كابل USB ذي 9 أسنان من CORE في رأس مدخل USB 2.0 المتوفر في جهازك

- راجع دليل اللوحة الرئيسية الخاصة بك لمعرفة مكان رأس USB 2.0.



< قم بتوصيل موصل طاقة SATA بأي موصل SATA متاح في وحدة الإمداد بالطاقة في النظام لديك.



安装

> 连接注意事项

- 风扇连接顺序为 1 > 2 > 3 > 4 > 5 > 6。
- 动画会以风扇 1 开始并继续进行到风扇 6。

警告: 未依序连接的风扇会中断通信, 而 RGB LED 照明功能将无法作用。

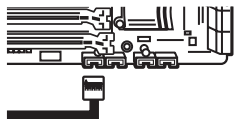
> 安装 QL RGB 风扇和 Lighting Node CORE 前, 请先关闭您的系统。

> 用安装螺丝将风扇安装到您在机箱中选择的位置。

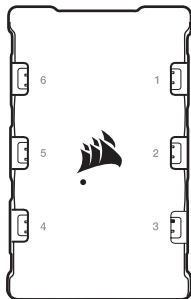
> 为 CORE 寻找一个可将系统中安装的所有风扇的 RGB LED 电缆连接到 CORE 的位置, 然后用随附的安装条进行安装。

> 将 CORE 的 9 引脚 USB 电缆插入系统内可用的内部 USB 2.0 接头。

- 参考主板说明书了解 USB 2.0 接头位置。



> 将 SATA 电源连接器连接到系统电源任何可用的 SATA 接头。



下载 CORSAIR iCUE

> 若要完整体验 CORSAIR iCUE, 请在 www.corsair.com/downloads 下载新的 CORSAIR iCUE 软件。



* 下载软件需要连接 Internet。
灯光控制需要 CORSAIR iCUE。

